



Novi grobovi

Joseph Dular

Včeraj zjutraj je preminul v St. Alexis bolnišnici 82 let stari rojak Joseph Dular s 4811 Green Rd., Warrensville, doma v Micni peči, fara Sv. Križ na Dol., od koder je prišel pred 60 leti. Pokojnik je bil član Društva Lunder-Adamič št. 28 SN-PJ. Zena Marija mu je umrla pred enim letom. Zapustil je nečake in nečakinje in brata Ivana v starem kraju. Pogreb bo v petek zj. ob 9:15 iz Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Jude na Richmond Rd. ob desetih, nato na Kalvarijo.

Matilda Bencin

Po dolgi bolezni je preminula na svojem domu na 17015 St. Clair Ave. 82 let stara Matilda Bencin (Bencina), rojena Mikolich. Bila je vdova, soprog John je umrl leta 1960. Tukaj zapuščajo otroke Johna, Charlesa, Louisa, Edwarda, Lillian in Marian Bunge (Dunkirk, N.Y.), 23 vnukov, pravnukov in prapravnukov. Sinova Frank in Anthony sta umrla pred več leti. V Minnesoti zapuščajo brata Franka Mikolich. Rojena je bila v Loškem potoku, fara Travniki. V Ameriki je bila 48 let. Bila je članica Društva sv. Helena št. 193 KS-KJ, Podr. št. 10 SZZ in Oltarnega društva fare Marije Vnebo vzete. Pogreb bo v petek zjutraj iz Jos. Zele in Sinovi potraj iz grebnega zavoda na 452 E. 152 St. Cas se ni določil.

Prelep za ženo begunce

AMSTERDAM, Hol. — Holandska policija se je morala spustiti v pravi pretep za uradni ki sovjetskega poslanika, ko so skušali za vsako ceno spraviti v letalo ženo sovjetskega kemika A. Goluba, ki je sklenil ostati v tujini.

Sam sovjetski poslanik Poma renko je posegel v "boj" in bil seveda deležen tudi udarcev. Begunčeva žena je v navzočnosti holandskih oblasti in predstavnikov sovjetskega poslanstva zamrmrala najprej nekaj o svojih starših v Sovjetiji, nato pa izjavila, da se hoče vrniti v "ljubljeni domovino."

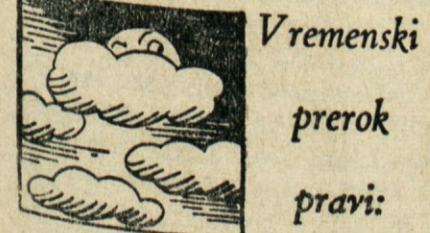
Predsednik holandske (nizozemske) vlade je pozval sovjetskega poslanika Ponomarenka na odgovor.

Atomska komisija ZN preživela novo krizo

DUNAJ, Avst. — Atomska komisija ZN je na svojem rednem običnem zboru na Dunaju izbrala za ravnateljja švedskega znanstvenika dr. Eklunda.

Glavni sovjetski delegat prof. Emeljanov se je radi tega tako razburil, da je izjavil, da pomeni izvolitev dr. Eklunda "ameriški diktat" in da bo predlagal svoji vladi, naj ga osvobodi od dela v komisiji. Po svoji izjavi je zapustil obični zbor, ostali člani ruske delegacije so pa še ostali na seji in zaenkrat molčali. Prov. Emeljanov je bil vsa leta glavni ruski delegat v tej komisiji ZN.

Cloudy



Vremenski
prerok
pravi:

Naraščanje oblačnosti in toplota. Proti večeru možnost dežja. Najvišja temperatura 79.

Pred novimi zakulisnimi pogajanji med gen. De Gaulle in alžirskimi uporniki?

DeGaullov načrt ustvariti v Alžiriji avtonomno upravo z lastnimi policijskimi silami je pripravil vodnike upora na nova pogajanja, ki naj bi se po vestih iz Tunisa skoraj začela.

Tunis, Tun. — Predsednik De Gaulle je prekrizal račune marsikateremu izmed njegovih nasprotnikov v Franciji in Alžiriji s svojim načrtom o organizacijičasne avtonomne alžirske uprave z lastnimi policijskimi silami. Sklenil je namreč, da postavi posebno komisijo, ki naj izdela statut in delokrogčasne avtonomne uprave kakor tudi njeno pristojnost. Obenem je dal nalog, da naj uprava nabere do 50.000 alžirskih domačinov, največ bivših francoskih vojakov, za novo policijo v samostojni Alžiriji.

Alžirski uporniki so se neuteogoma znašli pred novim položajem, ki jim ne obeta lepe bodočnosti: morali bi se namreč pripraviti, da se v bližnji bodočnosti bojujejo ne več proti francoski upravi in francoski policiji, ampak proti domači in domačim policijskim silam. To bi seveda dalo alžirski državljski vojni čisto novo obliko in postavilo upornike pred izredno težko nalogo, da opravičijo nadaljevanje državljske vojne.

To je bil najbrže povod, da so začeli širiti po Tunisu vesti, da stojimo tik pred zakulisnimi pogajanji De Gaulle z uporniško vlado. Baje so uporniki že začeli "tipati" preko švicarskih diplomatov, kaj bi De Gaulle rekel na obnovu zakulisnih pogajanj. Da se nekaj plete za kulisami, se da sklepati po tem, da uporniška vlada ne pritiska več na svoje prijatelje v Združenih narodih, naj čim prej sprožijo v generalni skupščini ZN debato o Alžiriji. Rada bi videla, da se debata odloži na konec zasedanja. Upa namreč, da bodo do takrat pogajanja z De Gaulleom že tako dozorela, da bodo v ZN lahko o njih debatirali čisto objektivno in da debata ne bi bila več naperjena proti Franciji, kot je bila do sedaj.

Koliko je resnice na teh vestih iz Tunisa, se bo kmalu pokazalo. Uporniki namreč želijo, da bi De Gaulle izpustil iz ječe pet odličnih voditeljev uporniškega gibanja. Nekateri izmed njih so še celo člani sedanje uporniške vlade. Ako bo De Gaulle pristal na osvoboditev priprtih upornikov, bo to znamenje, da so se pogajanja med

njim in uporniki premaknila z mrtve točke.

Sovjetska zveza vodi v atom. podmornicah!

Tako trdi uradno glasilo sovjetske vlade, ki je objavilo Hruščeva za očeta sovjetskega atomskega brodoma.

Moskva, ZSSR. — Uradno glasilo sovjetske vlade "Izvestia" trdi, da ima Sovjetska zveza atomske podmornice oborožene z raketami z atomskimi glavami. Te podmornice so hitrejšje in večje od katerikoli drugih.

Poročilo pravi, da je gradnja atomskih podmornic predložil Nikita Hruščev, ki ga zato tudi imenuje oče sovjetskega atomskega brodoma, da pa se je proti temu izjavil tedanji obrambni minister maršal G. Zjukov. Ta je vojno mornarico označil kot "preostanek preteklosti," ki ni v moderni vojni kaj iskati.

Nasprotovanje Zjukova gradnji atomskih vojne mornarice naj bi bil vzrok njegovemu izgonu iz vlade in partijskega vodstva. Pri tem je treba pripomniti, da so v Moskvi tedaj trdili, da je bil Zjukov odstavljen, ker je nasprotoval delovanju partije v armadi in gojil v njej "kult osebnosti."

Malo verjetno je, da bo ameriška vojna mornarica dala v zvezi s sovjetskimi trditvami kako izjavo o velikosti, brzini in drugih lastnostih svojih atomskih podmornic, ker spada vse to med stroge vojaške tajnosti.

Komunisti zavalili Kubo z obljubami

HAVANA, Kuba. — Castrov zaupnik in predsednik kubanske republike Dorticos je zadnje tedne obiskal svoje prijatelje v Beogradu, Moskvi in Peipingu. Domov je prinesel cel koš rdečih obljub.

Med njimi je gotovo najbolj gorostasna tista, ki trdi, da so komunisti obljubili Kubi, da bodo kupili vsako leto po pet milijonov ton sladkorja in to kar do 1. 1965. Da so do sedaj kupljeni sladkor prevzemali le s težavo in ga potem prodajali pod ceno, to seveda nikogar nič ne moti.

Posebne ugodnosti naj drže mladino v Berlinu

BERLIN, Nem. — Od kar so prehodi iz Zahodnega v Vzhodni Berlin zaprti, se je v odgovornih krogih pojavila bojazen, da utegnejo mladi ljudje v večjem številu zapuščati Zah. Berlin in iskati mirnejše življenje v Zah. Nemčiji. To bi pomenilo počasno propadanje mesta.

Da bi tak razvoj preprečili, je Zah. Nemčija ponudila onim, ki bi hoteli v Zah. Berlin, posebne ugodnosti tako v pogledu stanovanj kot posojil z nizkimi obrestmi.

Nkrumah bo pojasnil prijelje nasprotnikov

Predsednik republike Gane je vrgel iz vlade zahodno usmerjene ministre, vidne nasprotnike svoje levičarske politike na v — zapor.

AKRA, Gana. — Ganska vlada je objavila, da bo podrobno razložila, čemu je bila prisiljena zapreti 49 političnih nasprotnikov, ki naj bi "ogrozili varnost države." Med prijimimi je tudi Joe Appian, namestnik vodje opozicije v parlamentu, čigar žena je hčerka znanega pok. angleškega laburista Stafforda Crippsa.

Gana je v zadnjem času sprejembo vlade in odpustom angleških častnikov iz vojske ubrala močno na levo. Zaradi tega so začeli v Washingtonu premišljati, ali naj prispevajo obljubljenih 120 milijonov dolarjev za gradnjo jez, elektrarn in Zgornji Volti ali ne. Predsednik republike Nkrumah je "zadrževal" o tem jasno besedo do 15. oktobra. Baje mu je za slučaj, če bi se Amerika premislila, obljubila financiranje jez in elektrarne Sovjetska zveza.

V Washingtonu se še niso odločili, kaj bodo napravili, med tem ko se je britska vlada dala pomiriti v toliko, da bo kraljica Elizabeta le odšla v Gano prihodni mesec na uradni obisk.

Pol leta za žalitev sprevoznika v avtobusu!

RIM, It. — Grofica Paola Mancinelli Scotti je bila obsojena na šest mesecev ječe, ker je žalila sprevoznika v avtobusu.

Kazen je za tak "greh" vsekar precej visoka, če ne upoštevamo njene grofovke visokosti, ki bi morala vsekakor dobro poznati pravila lepega vedenja!

RDEČI POSVARILI ZAHOD, NAJ NE POŠILJA POLICIJE IZ Z. NEMČIJE V BERLIN

Notranji ministri držav Zvezne republike Nemčije so še pretekli teden sklenili poslati nekaj prometne policije iz svojih držav v Zah. Berlin, da bi razbremenila tamkajšnje policijske sile. Vzhodnonemška vlada je včeraj objavila, da bo smatrala izvedbo tega sklepa za "napad" z vsemi posledicami. — Razgovor Gromika z Macmillanom ni prinesel nič novega.

BERLIN, Nem. — Policija v Zahodnem Berlinu je dobila včeraj nove ameriške avtomatične puške M-14, da bi bila kos svojim nalogam pri čuvanju meje med obema deloma mesta. Sklep zahodnonemških notranjih ministrov v Saarbrueckenu pretekli teden, da bodo poslali v Zahodni Berlin nekaj oddelkov prometne policije iz Zvezne republike, je razburil vzhodnonemško vlado do take mere, da je objavila, da bo tak korak smatrala za napad z vsemi posledicami. Zahodnim silam je preko poljske in češkoslovaške vlade poslala resno "svarilo." Sama je med tem objavila, da bo vojake, ki so odslužili svoj rok, zadržala še šest mesecev pod orožjem. Trdi, da je to morala storiti zaradi "naraščajočih vojnih priprav zahodnonemških militaristov."

Vzhodna Nemčija poudarja v svoji noti, da Zahodni Berlin ni del Zahodne Nemčije, da pa hoče ta s pošiljanjem svoje policije tja spreminiti Zahodni Berlin v oporišče za oborožen nastop proti Vzhodni Nemčiji. Tak korak bi pomenil hudo kršitev obstoječih dogovorov. Vzhodna nemška vlada izjavila, da upa, da bodo zahodne sile preprečile izvedbo sklepa Zah. Nemčije.

Velike vojaške vaje rdečih

V zadnjih dneh se vrše na področju Vzhodne Nemčije velike vojaške vaje rdečih čet. Poleg vojaštva Vzhodne Nemčije in Sovjetske zveze se vaj udeležujejo tudi vojaške enote iz Poljske in Češke. Zahodnonemško obrambno ministrstvo je objavilo, da je to tiha mobilizacija in koncentracija rdečih čet, ki naj poveča pritisk na Zahod. Predstavniki zahodnih sil teh vaj ne jemljejo tako resno.

Gromiko v Londonu

London, Vel. Brit. — Sovjetski zunanji minister Andrej Gromiko se je na poti iz New Yorka domov ustavil za 24 ur v Londonu. Časnikarjem je ob svojem prihodu izjavil, da je "mirna rešitev berlinske krize mogoča", če bodo vse prizadete države delale v to smer. Razgovarjal se je z zunanjim ministrom Lordom Home in s predsednikom vlade Macmillanom. Po vesteh iz angleških vladnih virov razgovori v Londonu niso prinesli nič novega. Obe strani sta ponovili svoji znani stališči.

Prstni odtisi postali družabna zadeva

DAYTON, O. — Kadar govorimo o prstnih odtisih, mislimo navadno na razbojnike, policijo, kaznišnice itd. Takih misli ni Mrs. Tenney z Daytona. Prišla je na idejo, da bi se prstni odtisi dali uporabiti kot hišna dekoracija. Nabavila si je posebne keramične ploščice in še posebno mazilo v raznih barvah. Kadar ima goste, jih prosi, naj ovekovečijo svoje prstne odtise na ploščicah, ki jih potem posuši na poseben način. S ploščicami je začela oblagati kuhinjo, potem pridejo na vrsto druge sobe. Njen "šport" najbrže ne bo privabil v njeno hišo gostov z dvomljivo preteklostjo.

Iz Clevelanda in okolice

Predsednik KSKJ

v Clevelandu — Glavni predsednik KSKJ John Germ je prišel v nedeljo iz Puebla v Colorado v Cleveland na zlato mašo msgr. J. Omana, častnega duha. vodja KSKJ, župnika pri Sv. Lovrencu. Udeležil se je slovesne sv. maše v cerkvi in banketa v SND, kjer je tudi govoril. V ponedeljek se je oglašil v uradu A.D. na kratek razgovor. Hvala za obisk!

Drva —

Kdor potrebuje drva za kamin, jih dobi zastoj, če kliče EN 1-5887.

Seja —

Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ ima jutri, v sredo, ob 7:30 zv. sejo v običajnih prostorih.

Rokoborba —

Ta četrtek ne bo nobenega nastopa poklicnih rokoborcev, zato bo zanimivejši program prihodnji četrtek 19. oktobra.

Kennedy si je baje že izbral nasprotnika za 1. 1964

WASHINGTON, D.C. — Če se iz Bele hiše trdijo, da misli predsednik Kennedy, da bo leta 1964 na republikanski strani postavljen za kandidata sedanji njujorški guverner Rockefeller in da bo njegov nasprotnik pri predsedniških volitvah.

Ker ga smatra za nevarnega tekmeča, je menda prišel na idejo, da naj bi v državi New York kandidiral za guvernerja demokrat Wagner, ako bo sijajno zmagal pri letošnjih volitvah za župana.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Pretekli mesec je število zaposlenih izven farm v Združenih državah doseglo 53.900.000, več kot kdajkoli prej v istem mesecu. Če vpoštevamo še takozvane samozaposlene, poraste število na 61.372.000.

NEW YORK, N.Y. — Vrhovno vodstvo AFL-CIO je z veliko večino včeraj zavrnilo vrnitev Hoffove Unije transportnega delavstva v svoje vrste. Predsednik G. Meany je izjavil, da ni nobenih znakov, da bi se položaj v tej uniji kakorkoli obrnil na boljše.

WASHINGTON, D.C. — Združene države so včeraj uradno priznale novo vlado Sirije kot nezavisne države.

WASHINGTON, D.C. — Atomska komisija ZDA je včeraj izvedla v Nevadi tretji prekus atomskega streliva, odkar je te 5. septembra letos obnovila.

DETROIT, Mich. — Ford Motor Co. in Unija avtomobilskega delavstva sta prepričana, da bosta do jutri popoldne dosegla sporazum o novi kolektivni delovni pogodbi.

PARIZ, Fr. — Zastopnik Velike Britanije je izjavil, da name-rava ta polno sodelovati v Evropskem Skupnem trgu, za vstop v katerega se je nedavno prijavila.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Kennedy bo imel danes popoldne ob 4:30 tiskovno konferenco, ki jo bosta radio in televizija prenašala neposredno. Jedro govora bo brez dvoma o Berlinu.

Amerika je stvarno nehala podpirati komunistično Poljsko

VARŠAVA, Polj. — Poljska je doživela sledeči dogodek, ki je značilen za trenutne odnose med Washingtonom in Varšavo.

Neki Amerikanec poljskega porekla je začel akcijo za veliko otroško bolnico v Krakovu, ki naj bi bila največja in najmodernejša v Evropi. Vlada Združenih držav je bila pripravljena, da iz svojih dobroimetij pri poljski narodni banki, ki gredo v veliko število milijonov poljskih zlotov plača skoraj vse stroške za novo bolnico. Zato je varšavska vlada povabila vlado Združenih držav, naj se po svojem zastopniku udeleži slovesnega polaganja temeljnega kamna za bolnico. Sedaj je poljska vlada odložila slovesnost na "nedoločen čas; vlada Združenih držav je namreč sporočila poljskim ko-

munistom, da zaenkrat bolnice ne more financirati.

Povod za spremembo stališča Združenih držav je dala poljska zunanja politika v zadnjih mesecih. Letošnjo spomlad je poudarila drhal kamenjala konzulat ZDA v Poznanju, da na ta način protestira proti invaziji na Kubo. Poljska vlada je ne glede na to predlagala v juniju Washingtonu, naj poveča svoje letne poklone v obliki dejanske brezplačne dobav v pšenici in pri tem še jamči, da dobav ne bo zmanjšal tekotom treh let.

Washington je ta predznak poljski predlog gladko odbil. V avgustu se je Varšava stoodstotno postavila na rusko stran, ko je Moskva začela svojo akcijo o Berlinu. To je samo povečalo ameriško slabo razpolože-

nje do Poljske, kar se vidi tudi po tem, da je administracija ZDA začela gledati natančneje, kaj vse Poljska izvažava v Ameriko. Pri tem je na primer ugotovila, da poljski izvozniki prodajajo v Ameriki božična drevesca po tako nizki ceni, da ubijajo trg ameriškim in kanadskim konkurentom. Napravljeno so bili takoj primerni koraki, da bo te neelojalne konkurence konec.

Med tem je napihal nov veter v ameriški politiki podpiranja tujih držav. Vse to je že odprlo oči poljskim komunistom. Ne upajo več, da jih bo Amerika tako širokogrudno podpirala kot do sedaj.

Sicer pa dela dosedanje brezglavo podpiranje tujine Washingtonu težave na vseh koncih

in krajih. V Grčiji imajo sedaj volivno kampanjo, kjer opozicija ne napada samo vlade, ampak tudi Ameriko in ima deloma prav. Opozicija namreč zameri vladi, zakaj še ni uredila grških predvojnih dolgov z Ameriko. Vlada odgovarja, da Amerika stavi pretrde pogoje, ki nanje Grčija ne more pristati. Opozicija ji zopet odgovarja, kako je to vendar mogoče? "Nevtralni" Jugoslavi je Amerika odpisala skoraj vse predvojne dolgove, zavezniški Grčiji jih pa noče! Ali ni boljše, da gre Grčija v nevtralne vode, da bo dobila od Amerike vsaj toliko kot Jugoslavi!

Grška javnost seveda odobrava stališče vladne opozicije, ameriški poslanik se pa poti...

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 195 Wed., Oct. 11, 1961

Amerika in Jugoslavija

Najmočnejša vez med Ameriko in Jugoslavijo so seveda letne podpore, ki jih dobiva Beograd in ki znašajo do sedaj že nad 2 milijona dolarjev.

Ko je naša administracija dala l. 1948 Jugoslaviji prvo podporo, je bila v zadregi, kako naj ta korak utemelji pred javnostjo. Prišla je na idejo "preračunanega tveganja." Novonastali prepričanje med Beogradom in Moskvo je bil namreč tako nepričakovan in tako neverjeten na prvi pogled, da ni nihče mislil, da bo dolgo časa trajal.

V čem se bo spor izživljal in kakšne poslednice bo imel na komunizem kot ideološko gibanje in na zunanjo politiko komunističnih držav, tega si takrat ni mogel nihče jasno predstavljati. Vsekakor so vsi smatrali, da more prepričanje samo škodovati komunizmu. Torej ga je treba podpirati, dokler bo trajal. To je bila osnova za ameriško "preračunano tveganje." Spor med Moskvo in Beogradom je potem doživljal svoje preobrate. Tovariši so se lasali in božali s tako spretnostjo, da nihče ni mogel spoznati, v čem so prijatelji in v čem sprti. Ameriške podpore so pa nemoteno tekle v Beograd, češ, da financiramo spor v komunističnem svetu in da imamo od tega korist. To je trdilo in trdi naše državno tajništvo vstrajno nasproti vsaki kritiki njene politike do Jugoslavije.

Naša diplomacija je izrabila podpiranje Jugoslavije še v drugi smeri. Kadarkoli jo je kdo napadel, da vporablja svoje podpiranje tujih držav samo v korist svojih interesov in da veže podpore na pogoje, je zmeraj pokazala s prstom na Jugoslavijo: pogledite državo, kjer vlada komunistična diktatura, ki nas v imenu svoje pozitivne nevtralnosti celo napada, pa jo vendarle podpiramo. Ta dokaz so vzele zares le premnoge gospodarsko zaostale in politično neopredeljene države in ga navajale kot razlog, zakaj naj Amerika podpira tudi njihova gospodarstva. Iz tega se je razvila neverjetna taktika nekaterih nevtralnih in gospodarsko zaostalnih držav: mislile so da bodo izbile iz Amerike tem več podpor, čim bolj bodo udrihale po ameriški zunanji politiki in čim bolj bodo žugale z možnostjo, da gredo s svojimi simpatijami na komunistično stran.

Letos je ameriško utemeljevanje podpiranja revnih nevtralnih držav, med njimi tudi Jugoslavije, doživelo prvi občuten poraz. Poraz je očiten posebno v jugoslovanskem slučaju.

Amerika je zmeraj računala, da bo spor med Moskvo in Beogradom — dokler bo obstojal — tako globok, da bo Jugoslavija ostala nevtralna, ako pride do vojnih zapletljiv. Zadnjič je Hruščev kar na lepem podrli to ameriško iluzijo. V razgovoru z znanim ameriškim časnarjem Sulzbergerjem je namreč rekel, da bo Sovjetska zveza naravno pomagala Jugoslaviji, ako bi jo napadla kaka imperijalistična država in bi Beograd prosil za pomoč. To ni bila nobena novost za tiste, ki znajo misliti, morda pa je bila za naše državno tajništvo, kajti ideja o preračunanem tveganju je s tem padla v vodo. Komunisti bodo zmeraj držali skupaj, naj bodo sprti ali prijatelji.

Druga ameriška teza, da moramo namreč podpirati nevtralne države, da ne padejo pod moskovski vpliv, je pa padla na znani beograjski konferenci nevtralnih držav. Tam je bilo zbranih 25 držav, ki res niso odvisne ne od Moskve ne od Washingtona, ki pa vključujejo temu niso mogle zatajiti, kje so njihove simpatije. Kazale bi jih še očitneje, ako ne bi na prošnjo nekaterih svobodnih držav posegel vmes indijski Nehru in zažugal, da bo zapustil konferenco, ako bo kazala preveč simpatij za komunističen blok. Ameriška teorija da je treba podpirati gospodarsko zaostale države, da ne padejo pod komunističen vpliv se je razgalila kot domišljija. Vsi beograjski nevtralci razen Cipra so dobivali čedne podpore od Washingtona, pa zato niso kazali nobenih simpatij do naše dežele, pač pa do Moskve.

To sta bila dva huda udarca, ki jih je dobila ameriška javnost. Je zmeraj verjela levičarjem in njihovim sopotnikom, da za sporom med Beogradom in Moskvo res tičijo globoke razlike in nasprotja in da hočejo nevtralci res biti nevtralci v mislih, besedah in dejanjih. Danes mora na tiem priznati vsaj sebi svojo zmoto.

Naša administracija je to hitro začutila. Kakor hitro je videla, kakšne resolucije je rodila beograjska konferenca, je čisto pravilno sklepala, da bo treba vsaj začasno spremeniti taktiko podpiranja tujih držav. Novi načelnik oddelka za podpiranje tujine je v svojem prvem govoru ob navzočnosti Kennedyja kar mimogrede pozabil na "nevtralne" narode in jih nadomestil s prijateljskimi. Tudi podpiranje samo naj gre po njegovem v novo smer. Podpora naj dobijo samo tiste prijateljske države, ki ne predložijo samo konkretnih načrtov, ampak tudi povedo, koliko bodo same prispevale k stroškom zanje.

Kako bo nova politika podpiranja vplivala na podpiranje Jugoslavije, je težko reči. Zaenkrat vemo le to, da

hoče o tem končno odločiti Kennedy sam in ne njegova birokracija. To je dobro. Doslej se je še vsak predsednik skliceval na svojo administracijo, kadar ga je kdo napadel zaradi podpiranja Jugoslavije. Sedaj tako izmikanje pred odgovornostjo ne bo več mogoče. Verjetno bo Jugoslavija dobila nekaj podpore v hrani, ker je imela tudi letos slabo letino. Podpiranje njenih gospodarskih načrtov bi pa bilo razsipanje denarja kot je bilo do sedaj. Kaj pomagajo nove tovarne in novi stroji v njih, ako titovski ne znajo gospodariti z njimi?

BESEDA IZ NARODA

Velika zlatna maša pri sv. Lovrencu

Cleveland, O. — Bila je nedelja, kakor so si jo župljani pri sv. Lovrencu le želeli mogli. Solnčen, tople, prijeten jesenski dan. Vsa župnija v slavnostnem razpoloženju. Ob desetih je začelo pritrkavati k izredni slovesnosti, prvi zlati maši v župniji. Z vseh ulic so se vsipali ljudje proti župni cerkvi, dasi je že tam okoli vse mrgolelo. Cerkev vsa okrašena z zlatimi zavesami in cvetjem. Nadškof Hoban se je pripeljal, da z osebno navzočnostjo povečala slovesnost. Ob pol enajstih je bil slovesen vohod v cerkev, ki je bila že polna ljudstva. Kakih pedeset cerkvenih prelatov, redovnih voditeljev in duhovnikov se je razvrstilo okoli oltarja in po prvih klopeh. Isto toliko, če ne več, je bilo sester in zastopnic raznih ženskih cerkvenih redov. Za njimi so se razvrstili zastopniki cerkvenih in drugih društev iz župnije, iz drugih clevelandskih župnij in od drugod.

Takoj po prihodu škofa in slavljenca pred oltar sta pristopili dve skupini otrok: ena pred škofa, ena pred prelata — slavljenca. Solar Thomas Hudak je izrekel nadškofu vdanostni pozdrav, deklici Maureen Bubic in Roberta Baranovski pa sta mu izročili košarico rdečega cvetja v znamenje ljubezni vseh župljanov. Istočasno je "nevesta" Jail Yanchar s spremljevalkami Margaret Blenkuš in Mary Blenkuš prinesla prelato Omanu zlatomašni križ — spominski dar Omanove družine in sorodnikov.

Zlatomašniku sta bila ob strani pred oltarjem njegova nečaka srebrnomašnik Rev. Edwin Oman kot diakon, Rev. Mathias Blenkuš kot poddiakon, tretji, rev. Daniel Ohmann, pa je bil ceremoniar. Angleško slavnostno pridigo je govoril prelat Alojzij Baznik, slovensko pa Rev. Benedict Hoge, prejšnji predstojnik slovenskih frančiškanov v Ameriki. Na koru je prepeval cerkveni zbor sv. Lovrenca latinsko mašo in zaključil s slovensko zahvalno pesmijo. Pred odhodom je slavljenec podelil slovesni papežev blagoslov. Ob eni popoldne je bilo v dvorani Slovenskega Narodnega Doma slavnostno kosilo, dan so pa zaključili ob pol osmih zvečer s slovesnimi blagoslovom z Najsvetejšim.

Po obedu je pozdravni del začel in zaključil Rev. Victor Cimperman, vodil pa ga je Rev. Francis M. Baraga. V imenu duhovščine clevelandске škofije so pozdravili in čestitali: župnik John Humensky, v imenu slovenskih duhovnikov v Ameriki župnik Matija A. Jager, v imenu sorodnikov slavljenčevih pa Rev. Edwin Oman. Kot najvišji predstavnik civilnih oblasti med navzočimi je nastopil burno pozdravljen senator Frank J. Lausche. Pohvalil je prelato v modrost, vztrajnost in mu želel, da bi v veselju in zdravju užival sadove svojih del in prizadevanj.

Topla voščila je izrekel sodni predstojnik August Pryatel. Zastopnik župana mesta Clevelanda g. Steve Suhajcik je prebral pismo čestitke mestnega sveta in župana in voščil slavljenca v imenu mešanov slovaškega pokolenja, g. Joseph Kovach je prisrčno govoril v imenu župljanov sv. Lovrenca, gos. pod John Germ, glavni predsednik KSKJ, pa se je prelato za-

hvalil in mu voščil v imenu glavnega odbora in članstva KSKJ, ki se ima v veliki meri zahvaliti Omanovemu delu in pomoči, da je tako razveseljivo napredovala kot zavarovalna bratska organizacija Slovencev v Ameriki. Predsedujoči Rev. Baraga je predstavil slavnostne goste in zastopnike: Rt. Rev. Msgr. Frank M. Scheringer, predsednika Baragove Zveze, Rt. Rev. Msgr. Mišić, župnika Hrvatske župnije v Clevelandu, Rt. Rev. Msgr. Mathija Butala, župnika slovenske župnije Sv. Jožefa v Joliet, Ill., Rt. Rev. Louis Baznik, župnika sv. Vida, Very Rev. Msgr. Matija Škerbec, Very Rev. Andrej Svete, komisarja slovenskih frančiškanov, Very Rev. Janez Kopač, predstojnika slovenskih lazaristov v Kanadi, Very Rev. James R. McKay, S. M., Rev. Benedikt Hoge, Rev. Albin Gnido-vec, Rev. John Humensky, Rev. George Kuzma, Rev. Matija Jager, Rev. Mathias Blenkuš, Rev. dr. Franc Blatnik, ki je prišel k slovesnosti z daljnega Puerto Ricca, Rev. Alojzij Legan, ki službuje v Buenos Aires, Argentina, Rev. Ludvig Virant, Rev. Edward Gabrenja, Rev. Raymond Matousek, Rev. John Tivenan, Rev. Charles Patrick, Rev. Gabriel Rus, Rev. Joseph Lekan, Rev. Mathias Blenkuš, Rev. Alojzij Rupar, Rev. Jože Varga, Rev. Anton Rebol, Rev. Victor Tomc, Rev. Mark Hočevar, Rev. Thomas Rath, Rev. Joseph Step, Rev. Francis Paik, Rev. Joseph Ozimek, Rev. Daniel Ohman, Rev. Julij Slapšak. Od zastopnikov smo poleg govornikov, senatorja Lauscheja, sodnega predstojnika Pryatela, predsednika Germa, gospoda Kovacha, opazili tudi prejšnjega mestnega zastopnika Johna Kovacica, člana mestnega svet Anthonyja Pecyk, podpredsednika KSKJ Josepha Nemanich, urednika glasila K. S. K. J. Ivana Račica, predsednico Jugoslovanskega Kulturnega Vrta Mrs. Ivano Mervar, predsednika Lige Katoliških Slovencev v Ameriki v Clevelandu Mr. Matja Intihar, predsednika SDZ Johna Susnika. Ameriško Domovino je zastopal g. Miha Krek.

Slavljenec je dobil številne brzoglavne in pismene čestitke, ki jih je predsedujoči Rev. Baraga prebral. Med njimi sta čestitki Sv. Očeta in škofa ljubljanskega. Brzoglavka iz Ljubljane, ki so jo podpisali škof, prošt, dekan in vsi kanoniki stolnega kapitlja pravi: "Ko se vseh dobrot, ki si jih storil ljubljanski škofiji, hvaležno spominjamo, s ponižno molitvijo nujno prosimo Kristusa, Najvišjega Pastirja in njegovo presladko mater in devico, Slovencev milo Pomočnico in kraljico, naj Tebe, dragi in ljubljani brat nagrajita in z zasluženim povračilom odlikujeta ko Te mi ne moremo."

Brzoglavka iz Vatikana pa je tako: "Ob priliki zlatega jubileja mašništva Sv. Oče toplo čestita Msgr. J. Omanu, se zahvaljuje Vsemogočnemu Bogu za mnoge sadove dela vnetega duhovnika in srčno rad daje zasluženemu slavljenca tudi posebno pooblastilo, da podeli udeležencem pri jubilejni sv. maši slovesni papežev blagoslov. Kardinal Ciconani."

Pozdravni in voščilno zborovanje je bilo zanimivo, živahno in razgibanost. Rev. Baraga je iz svoje zakladnice prinesel vrsto

duhovitih domislic, ki jih je vpletal med uvajanje govornikov tako, da je dvorana odmevala od smeha. Miška se ne bi slišala, tako napeto so ljudje poslušali n. pr. izklesane misli župnika Jagra, ki je slikal prelato kot duhovnika, ki je odlični zgled drugim duhovnikom kako delati vse iz ljubezni do ljubega Boga in iz ljubezni do župnije in župljanov ali pa ko je župnik Edwin Oman opisoval rodbinsko zgodbo Omanovih od prvih naseljenjencev do sedanjega rodu, ki šteje preko tisoč članov in med njimi nekaj desetim duhovnikov, redovnikov in redovnic. Vsa množica navzočih je veselo pozdravljala, ko so se predstavili poleg duhovnikov še ostali sorodniki s sestro Mrs. Rose Blenkuš in bratom Joe Omanom na čelu. Vseh je bilo preko dvajset navzočih.

Nesteto prezanjivih zgodbic in doživljajev iz prelatovega življenja in dela smo slišali. Zapisane pa naj bodo tri, ki mi jih je pri mizi pripovedoval gospod Jakob Resnik, stari prelato prijatelj. Tole je povedal:

Jaz sem 300 dni starejši kot so naš father. Oman so bili kaplan pri sv. Vidu, ko jih je škof postavil za župnika pri Sv. Lovrencu. Veliko nas je bilo proti temu, da bi kaplan od sv. Vida prišel k nam za župnika. Sklenili so in poslali delegacijo na škofijo protestirati. Mene so naknadno vtaknili med tiste, ki naj gredo. Imenitno se mi je zdelo, da se bom peljal z avtom in sem šel z njimi. Zakaj smo šli? Mišlim, da samo zato, ker se nam je zamalo zdelo, da bi nas kdo od sv. Vida prišel komandirat k sv. Lovrencu. Opravili seveda nismo nič, pa tudi za sprejem novega župnika nismo nič naredili. To je prva zgodba.

Druga je pa tale: Father Oman so prvič prišli na prižnico in se še dobro spomnim, da so tole povedali: Dragi v Kristusu. Vem, da me mnogi neradi sprejemate. Ni Vam prav, da je škof mene poslal sem. Povem Vam, da tu, di jaz nisem rad šel. Pri sv. Vidu sem imel in upam, da še imam, dosti dobrih prijateljev. Prav posebno sem tam vzljubil otroke in mislim, da so se tudi oni zelo navezali name. Vsi smo bili žalostni, ko sem moral oditi. Meni je bilo tam lepo. Prišel (Dalje na 3. strani)

Srebrni jubilej č. sestre Gerarde v daljnem Pakistanu



Cleveland, O. — Slovenci smo razstreseni po vsem širnem svetu. In neugnane volje do dela, do življenja, pa tudi iz ljubezni do bližnjega, smo se razkropili po zemeljski obli.

Tako je življenska pot in božja volja zanesla Slovenko č. sestro Gerardo, iz frančiškanskega reda, v daljni Pakistan. V tišini frančiškanskega samostana Večnega češčenja je č. sestra Gerarda praznovala dne 1. julija srebrni jubilej svojega redovnega življenja.

S. Gerarda je doma v Clevelandu. Kot Ana Leskovec je živel na 1449 E. 172 St., dokler ni stopila v samostan. V Daceo je prišla kot novinka l. 1934 in je napravila svoje prve zaobljube dve leti kasneje. Slovesne zaobljube je napravila l. 1942. Ker je samostan izredno potreboval sestro za delo zunaj, se je ona za to posel l. 1945 prostovoljno prijavila.

ČE VERJAMETE AL PA NE

Na željo večjega števila starih čitateljev lista ponatiskujemo del sestavkov pok. urednika J. Debeveca. — Ured.

Veselo smo prikoricali na ljubljanski kolodvor. Gemištar, s katerim sem se nameraval odpeljati proti Trstu, odpelje čez kak pol ure, so mi povedali pri blagajni. Ni bilo mnogo ljudi na kolodvoru. Tam ob zidu zagledam znanega ljubljanskega detektiva, kateremu smo rekli "to, pelteira." Menda zato, ker je bil nekoliko škilast, da človek zares ni vedel, ali gleda vate, ali mimo tebe. Užival je sloves, da je najboljši detektiv in Ljubljani in grešniku vidi prav v jetra. Radi so ga poslali na kolodvor, kjer je lovil uhajace, ki so se hoteli izmazati vojaški suknji. Detektiv ga je samo pogledal in že sta bila skupaj.

Ker sem imel vse potrebno dovoljenje s seboj, sem mu pogumno pogledal v oči, enčes kar vprašaj, pa boš zvedel. On me je pa samo premeril od nog do glave in se obrnil proč. Vedel je na prvi hip, da jaz nisem pravi tiček zanj. Najraje bi stopil k njemu, mu rekel: "Vidite, gospod policaj, v Ameriko grem, pa mi nič ne morete!" Nič! S takimi

Čeprav ni bilo formalnih vabil, ker je to proti pravilom reda, se je vendar za to priložnost zbral veliko število duhovnikov, bratov in sester, pa tudi laikov. Pom. škof Ganguly iz Dace je opravil zjutraj slovesno sv. mašo po namenu s. Gerarde in v pridigi govoril o njenem čutenju ob tej slovenski priložnosti.

"Ob priložnosti kot je ta," je dejal škof, "gre spomin s. Gerarde nazaj do onega jutra, ko je pokleknila v božji prisotnosti pred njegovega namestnika in se zaobljubila Njegovi službi." Škof ji je na kraju čestital v ime, nu nadškofa in v svojem ter ji želel še mnogo plodovitih let.

Po sv. maši so gostom postregli z zajtrkom. S. Gerarda in tri druge zunanje sestre so dobile posebno dovoljenje, da so smele iti za dve turi v samostan med notranje sestre. Te so s. Gerardi v čast pripravile posebno predstavo o njenem vsakdanjem delu med svetom.

Ob koncu se je s. Gerarda vsem in vsakemu zahvalila in jih zagotovila, da bo vse vključila v svoje molitve.

S. Gerarda je hčerka Mathewa Leskovca s 1449 E. 172 St. Tudi mi ji je jubileju želimo vse dobro in obilo uspeha v njenem delu za bližnjega. A. D.

Glas iz Minnesote

St. Joseph, Minn. — Ko sva se po šestih letih in pol z ženo pred enim mesecem vrnila k Sv. Stefanu, so naju domačini sprejeli tako prisrčno, da čutiva prijetno dolžnost se vsem javno zahvaliti. Posebno prijetno in ganljivo je še to, da so tukajšnji Slovenci poglabili svoje zanimanje za slovenski jezik in da govorijo z nama po slovensko vselej, kadar morejo.

Hkrati, čeprav malo pozno, se po svojem odhodu iz Armadne jezikovne šole, Army Language School, zahvaljujem tej ustanovi, da sem šest in pol let mogel v njej sodelovati pri pouku slovenskega jezika. Uspehi, ki smo jih s sodelovanjem vseh dosegli, mi nikoli ne bodo šli iz spomina. Sedaj deluje bivši slovenski oddelek skupno z bivšim srbsko-hrvaškim v Jugoslovanskem oddelku, ki ga vodi Marín Stude. Novemu oddelku z obema ločenima sekcijama želimo še več in lepših uspehov, kot sta jih imela v preteklosti.

Peter Horn.

ljudmi je najboljše ostati v nepoznanju, ali tri korake proč, kakor smo rekli pri vojaki.

"Fantje, še eno bi zapeli, predno se zaletim v gemištara," sem prosil prijatelje.

"Ne tukaj," je bil mnenja Ivan, "morda bi jim ne bilo všeč. Ven na peron bomo stopili s teboj in bomo pa lahko še eno, ki mi nikogar, da bi se zavzel za postavo." Vsak je moral plačati eno šestico, da je smel na peron prav do vlaka.

"Pa dajmo," sem sliš, da bi ne, kaj rekel. Ni me bila volja za petje, do razgovora pa tudi ne. Tudi ostali trije fantje so stali tam in me žalostno gledali. Od mene so obračali oči v temo, brali napise po steni in se prestopal z ene na drugo nogo. Mene je nekaj tiščalo v vratu, da sem segal za vrat in vlekel za ovrtnik, ki pa ni bil nič tesan. Tisto je bilo znotraj, ki je tiščalo na dan. Požiral sem in stiskal zobe.

"No, ali bomo še eno rekli?" sem še enkrat komaj slišno rekel, ko sem vedel, da iz mene ne bo niti saje.

"Kaj bi peli," reče Ivan počasi in si z roko potegne čez obraz, kot bi si hotel odgnati muho, ki ni bil v aprilu na celi Kranjski robene v javnosti. Tone in Srečo sta trdovratno molčala, kot bi bili skregani. Kadar smo se vjeli z očmi, smo jih zopet naglo umaknili. Videti je bilo, da se vsi bojimo trenutka, ko si bomo poslednjikrat segli v roke. Ni šlo drugače, da sem stopil v temo, pogledal doli po tračnicah, kot bi se hotel prepričati, če že prihaja moj vlak. To priliko sem izrabil, da sem parkrat debelo požrl, si povedal, da nisem morda kak otrok in skušal napraviti najveseljši obraz, ko sem stopil nazaj k družbi.

"Vsak čas bo prišel vlak," sem slišal oddaljeno hropenje in ropot, ko sem pogledal doli po progi. No, torej, ker je tako prišlo, pa zdravi ostanite. Hvala vam, fantje, ker ste ostali z menoj nocojšnji večer. Dolgčas bi mi bilo, če bi bil sam tukaj. Kadar ga boste žajfali v Klečah, ali v Šmarju, ali na Črnučah, spomnite se na četrtega, ki ga ne bo med vami. In kadar vam bo hotel sem menda še kaj reči, kaj vem kaj, ko mi je ustavil besedo gemištara, ki je prihrpel na postajo.

"Torej, fantje, pa zdravi ostanite," sem dahnil, segel vsakemu v roko, se obrnil in skočil na vlak. V vozu nisem k oknu stopil, odkoder bi lahko videl na peron in še enkrat zaklical milim prijateljem zbogom. K nasprotni steni sem se vsedel na klop in zrl skozi šipo v temno noč. Nič nisem videl, pa sem vendar napenjal oči. Če bi stisnil obrvi, bi se bil zacmeril kot otrok. Ne, tisto pa ne. Trd bo, neizprosno, mož jeklen ... sem si deklamiral, pa tako negotovo, da bi me vsak profesor poslal v klop.

Vlakovodja je nekaj rekel, sem slišal, strojevodja je pritisnil za piščal in vlak je sunil najprej nazaj, potem naprej in premaknili smo se z ljubljanskega kolodvora.

Osel, sem si rekel, ko sem uvidel, da zares odhajam in da bom poslej tujec med tujci, ko sem pustil za seboj vse. Osle, trikrat osel, ki odhajaš v svet, ki ti ni čisto nič treba. Kakor so rekli šornov oče, ko so nesli sinu Martinu kovček v Domžale, ko je odhajal v Ameriko: "Veš, Martin, štiri sinove imam; pa si ti izmed vseh najbolj neumen."

"Zakaj tako pravite, oče?" vpraša Martin radovedno.

"Zato, ker odhajaš v Ameriko, k ti je doma tako lušno!" Tako sem si tudi jaz takrat prigovarjal, ko je vlak zapuščal belo Ljubljano. Takrat sem takle rekel, pozneje in še danes pa bi na kolena pokleknil in na svo moč hvalil Boga, ki me je odpravil čez morje in mi s tem prihranil vse ono gorje, ki so ga morali naši doma pretrpeti v dveh vojskah in še danes.

IVAN PREGELJ:

Bogovec Jernej

Bilo je lice takega človeka, ki se mu ni drob razvil, bilo je zrcalo duše, ki je strašno in venomer trpela iz besed po prerokih in iz razodetja. Bila je duša, ki je hrepenela, da bi se v širino razgledala in ni mogla preko ene misli, ene žalosti, ki jo je kamikor prekleto mrtvo morje zalajala, težila in dušila, bridka iz dneva v dan, iz pijanega večera in motnega dremca v bolečino strezavega jutra in morečega dnevnega opravlja. Bilo je lice, da si bral ž njega vso prošlost bogovčev: brazgotine otroških iger, trnja in kame-nja, ko je lezel za borovnicami, jagodami, lešniki in gobami, bral si žalost sole in lakote ob knjigi in oljenici; zmrzline prstov, ki mu je ostala izza šolskega kalefaktorstva in cestnega kantorstva; bral si prvo telesno žalost nedozorele sle, drugo neutolaženega nagona v preobilju sholarke pijače in bakalaverske šale. Bral si prebujenje v mesu in duhu, prvi verski upor, zadnji boj in obzir pred odpadništvom, razločenostvom. Bral si kratko veselje poročne postelje, prvi krst, prvo bolečino ob mrtvem otroku, prvo vdovištvo po ženi, ki je ni mogel preboleti, prvo duhovino ob drugi ženi, ki mu je bila prešustna in je blagovajeno smrt. Bral si njegovo prvo veselje v sreči evangelijske službe in prvo nadlogo preseljenja in strahu pred vozo, prvo razočaranje v Kranju, potem v Karlovcu in Ljubljani, v srenji, ki mu ni hotela biti pridna, prvo starost in osamelost na Brdu in prvo hudičev misel, da raste nekje drevo, kjer bi obvisel na samem. Bral si prvi obup, da ni znamenja, prvo pijačo iz obupa, ker ni znamenja, drugo, tretjo. Bral si prvo še nejasno bolešno slo iz pijače: biti kakor ježna žival, ki jo poja hudič; zavreči se, ubiti se v nečedni hotljivosti in tako maščevati se lepi, neposlušni poluverki babelski, Juditi na Brdu, z lastnim ponižanjem v lajnu lotriškega sadla.

Predikant se je sklonil po kamen in ga dolgo držal v rokah pred seboj kakor list pergamenta. Potem mu je bolno zadrtelo v gostih gubah kraj oči. Kamen je padel rezko iz njegovih dlani in se prelomil na tleh. Trpek nasmeh je vzvalovil mrzlično hladno bogovčevno lice. Z besedo človeka, ki besedo iz vina sanja in se joče, je zamrmral:

"Hie Bartl! Ničemurnost moja mlada! Norska je pamet mladih let!"

Z jezo naglico je stopil po poti naprej. Mirneje, manj bridko je čustvoval:

"Norska je tista mlada pamet, a sladko je bloditi negodnemu človeku. Dobro je v duši in pokojno je v srcu. Ni žalosti v udih, ni boleznij v mislih. Če je bolnost, je kakor bežen kresljaj mrzlice, veselje pa je kakor trata v cvetju: skozenj brodiš, rosa oblija noge, pesem in ženo imaš."

Vstale so besede v njem, ki jih že davno ni več čustvoval: "O! Nichts Lieberes auf Erden, denn Frauenlieb wem's kann werden!"

Kakor že tolikrat v svoji

osamelosti in tegobi je utonil v motnem hrepenenju po davno minulem.

"O! Nichts Lieberes auf Erden, denn Frauenlieb wem's kann werden," je ponovil in zaječal od ganotja.

"Vse je minilo," je občutil. "Utrpel sem vso sladost življenja. Samotno je moje ležišče. Tisto telo, ki mi je služilo v sli, je sprhnelo in le mrzla duhovina mi vstaja v življenja večer."

Šel je in je še tonil v mislih na pokojno ženo. Potem pa je bruhnil, kakor da ga duši, predse trpko, v onemogli želji: "Agnes, du mein viellieb weylant Gemahel!"

Vstopil je v mesto, da sam ni vedel kdaj, in je šel, da sam ni vedel kam. Po srednji ulici je stopal, tesno ob hišah in se vedno zopet pripogibal pod nizkimi nadzidki. Ko pa je stal pred faro cerkvi, je obstal nenadoma in zastrmel blodno okoli sebe. V vratih sosedne hiše je stal mlad človek, ga zagledal, spoznal in se zelo začudil. Strmel je mladeč nekaj trenutkov nejeverno v predikanta. Potem pa se je zgani, snel dijaško pokrivalo in se poklonil.

Predikant ga ni opazil. Še vedno je topo in blodno strmel v zaprte cerkvene duri. In glej, tedaj jih je nekdo od znotraj odprl.

Mladi človek v sosednih vratih se je približal predikantu in pozdravil s prosečim klicem:

"Here Meister! Gospod učenič!"

A še ga ni opazil predikant. Rezko je sklonil život kakor za skok. Vstopil je v cerkev. Mladeč je strmel z odprtimi usti za njim. Potem je stopil s trdo žalostjo v bledem licu nazaj ob hišo nasproti cerkvi in ni odmaknil pogleda od cerkvenih vrat. Potem se je strelavito zasakal in vstopil v hišo. Vrnil se je skoraj trenutno v nenavadno težkim mečem ob strani. Desnica je nemirno tipala ob ročaju, blede lice pa je zalijala mlada kri in v očeh se je vžigalo oprezujoče navzgor in navzdol po ulici. Ko se je nekoliko pomiril, se je nasmešnil bridko in zamrmral:

"Here Meister, vahre wohl. Erasmus vigilat." Bil je učitelj Zige Wassermanna mlajši sin, Knafljev najvernejši orožnik v mestu...

Predikant Knaflj je zastrmel v mrak hladne cerkve in ni našel, da bi bil kdo v njej. Ugibal je, kdo neki mu je odprl. Še vedno bolj nagonsko mu zavedno je stopil k stopnicam, ki so držale v stolp, in našel tudi tam odprto. Vedra misel se je vnela v njem in je občutil: "Kakor da je vedel, da pridem, in kot da se mu je kakor meni razodelo, da bom prišel in naj čaka in odpre, je odprl in ga ne poznam."

Zavedel se je skrivnostnega nagiba, ki ga je dvignil s samote na Brdu na pot v prepovedano mu mesto in mu vodil nogo na stopnice v zvonove. Po mrakotnih lestvah se je živahno pel navzgor in se kakor besedno spominjal klica iz sanj.

"Saj ni imelo obličja, a po glasu sem jo spoznal svojo duhovino in je rekla, naj grem v Kranj pod zvonove in bom znamenje imel in bo vstalo med zarjo in mrakom noči."

In še se je spominjal: "Zbudil sem se iz sna in sem oči odprl in glej! Spal sem z glavo na knjigi in je bilo odprto v Ezechielu na dvanaestem poglavju in sem bral, da po sebi nobeno videnje ne bo več prazno."

Kampanja za "United Appeal"

CLEVELAND, O. — Prihodnji teden se bo začela nabirka za United Appeal, ki hoče tekom 10 dni zbrati za razne dobrodelne in socialne ustanove na področju Velikega Clevelanda preko 12 milijonov dolarjev, štiri in pol odstotka več kot lani.

Cilj je postavljen visoko, mogoče ga bo dosegli le s skupnim naporom.



Slika nam kaže "usmiljenko," sestro sv. Vincencija Pavlan, pri negi otročiča v Deškem domu, ustanovi United Appeal.

Znanost in igra z lutkami

Ženski v beli halji nasproti

sedi deček z dvema lutkama v naročju. Tisto lutko, ki predstavlja punčko, nenadoma položi ženski v roko, potem pa zamahne in se začne jeziti: "Ti grda velikanka, ti zloba!" Ženska v belem mu po preudarku mirno odgovori: "Motiš se, palček, jaz sem dobra velikanka, velika pa sem zato, da bi ti pomagala." Sredi zamaha zastane dečkova roka. Otroški možgani preudarjajo...

Pomenek je iz govorilnice psihološkega inštituta pri madžarski znanstveni akademiji, kjer ne le zdravijo, temveč tudi proučujejo in zbirajo gradivo o otroških psihi. Ženska, ki je rekla, da je dobra velikanka, ki hoče palčku pomagati, je psihologinja dr. Huszka. Mamica je pripeljala k njej petletnega Jurčka, ker si sama ni mogla razložiti, kako da je doma tako tihi, prijazni deček v otroškem vrtecu tepel vrstnike in jim podiral nebotičnike iz kock.

Iz dečkovih besed, da je lutka hudobna velikanka, je psihologinja izvedela, da Jurček ni jezen na svoje vrstnike, temveč na nekoga izmed odraslih v svoji okolici; z zamahom proti lutki se je skušal maščevati za nekaj. Potem je psihologinja poiskala tisto "hudo velikanko" in vzrok otrokovega ravnanja. V tem primeru je bila "velikan-ka" dečkova mama. Jurček je najstarejši izmed treh otrok. Z njim, ki je "že velik", je mamica prestroga, pa tudi igra se le z manjšim bratcem in se-

strico. Psihologinja sodeluje z dečkom pri lutkovni igri, vendar ne dovoljuje izbruhov njegove jeze na "velikanko". Postopno, z neskončno potrpežljivostjo ga prepriča, da ga ne obdaja sovražni svet; seveda pa se mora pogovoriti tudi z njegovo mamico, da se bo znala igrati "z velikim dečkom".

Diagnozo postavi psihologinja med igro, zdravljenje pa poteka v treh stopnjah: seznanjanje, ugotovitev problema, preusmeritev. Na prvi stopnji se otrok seznani s psihologinjo, ki ga ne nadleguje z vprašanji, temveč ga pelje v sobo, polno igrac. Izbere naj si tiste, ki so mu najbolj všeč. Med igro natančno opazuje vse njegove reakcije. Način igre ustreza določenemu razpoloženju, prav kot ima vsaka bolezen določena znamenja. Tako si psiholog ustvari predstavo o otroku in njegovem konfliktu, ki jo potem izpopolni z izjavami staršev in vzgojiteljev, s proučitvijo otrokove okolice in po potrebi tudi z zdravniškim spricevalom. Ob koncu prve stopnje sta otrok in psiholog že "stara prijatelja".

Na drugi stopnji izbere mali pacient le še nekaj igrac; igra se ponavlja vedno iznova, nje vsebina pa se vrti okoli tistih, s čimer ima otrok največ opraviti. Pri igri nastopa malček kot režiser, ki podeli psihologu določeno vlogo. Potem je seveda vse odvisno od psihologovega prijemla v tisti vlogi. Pri nadaljni terapiji posega

psiholog čedalje aktivneje v to igro. Postopno vključuje še druge "igralce" in vzporedno blaži napetost, se pravi otrokov odklonilni odnos do določene teme. Vzroke otrokovih tegob potiska bolj in bolj v ozadje, dokler se popolnoma ne izgubijo. Otroci se ne igra več ravnodušno ali prepirljivo, temveč veselo, svoji starosti primerno. Psiholog ve: terapija je uspela. Seveda pa mora tudi starši in otrokovo najožjo okolico primer- no vključiti v to "življenjsko igro". K.

VELICAŠTNA ZLATA MAŠA PRI SV. LOVRENCU

(Nadaljevanje z 2. strani)

sem k Vam, ker sem moral ubogati. Obljubljam Vam, dragi župljani sv. Lovrenca, da bom molil in delal za Vas, kakor bom najbolje mogel. Prosim Vas, molite tudi Vi zame. Amen.

Ko so možaki odhajali iz cerkve so modrovali: "Dober bo ta novi gospod. Kratko pove."

In še tretjo naj dodam, je rek- kel gospod Resnik: Po nekaj letih se je zgodilo, da je škofija določila naj gre Father Oman za župnika v slovensko župnijo v Barberton, Ohio. Po župniji je nastala splošna žalost kot bi slana vse veselje požgala. Spet smo se posvetovali, spet določili deputacijo in spet šli v škofijski urad, da izprosimo naj Father Oman ostanejo. Spet nismo nič opravili. Pa nismo odnehati. Ko možje niso nič opravili, so šle žene. Na vse načine so dopovedovale kakš škoda bo v družinah in v župniji, če Father odejode, pa vse ni nič zalego. Končno smo starši spravili še otroke v škofijo. Poklekli so pred škofa in prosili kot le otroci znajo. Škof so jim pa rekli: "Nisem ugodil, ko so prišli Vaši očetje in matere, vam otročičem se pa ne morem upirati. Pojdite domov in povejte, da bodo Father Oman ostali med vami." Otroci so se razleteli po župniji kot lastavice. Neki so prišli v sobo kjer smo možje premišljevali, kako bi Fathru napravili čim lepše slovo. "Domov pojdite," so zavpili, "Father ostanejo." In tako so Father Oman ostali med nami.

Ob melodiji naših pesmi, ki jih je med govori prepeval cerkveni zbor pod vodstvom gospo. da Godca, sem mislil o teh zgod. bah in zdelo se mi je, da mi je gospod Resnik povedal, kje je "zlato" te zlate maše. M. K.

Čas elektronskih pilotov!

Letalski promet je čedalje gostejši; to se pozna zlasti na velikih letališčih, kjer se križajo mednarodne letalske proge. Kajkrat se zgodi, da je v določenih minutah v zraku nad letališčem in na stehaz pripravljenih na vzlet skupno dvajset potniških letal, katerih piloti so v stalnih letališčih. Statistični podatki kažejo, da mora član nadzorne- ga osebja izgovoriti povprečno 25 besed — to traja približno

POZOR! ZNATNO ZNIŽANA VOZNA ZA OBISKOVALCE IN VSELJENCE IZ JUGOSLAVIJE

Kupite vašim dragim ali prijateljem avionsko karto za Zedinjene države, dočim se bo SWISSAIR potrdil, da bo dostavljena v stari kraj. SWISSAIR vam nudi sedaj edinstveno 17-dnevno potovanje med Ameriko in Jugoslavijo ter nazaj, katero stane \$136 manj kot sedanja cena v obe strani v ekonomskem razredu. Letite z velikim, luksuznim DC-8 avionom ameriškega izdelka, in SWISSAIR vam nudi tradicionalno švicarsko gostoljubnost na zemlji in v zraku.

SWISSAIR vam tudi nudi posebni popust do 10% na sedanje ekonomske cene vključno za emigrante, ki pridejo iz starega kraja. Te karte lahko nabavite v Ameriki in jih preko nas pošljete svoji rodbini v Jugoslavijo.

Pošelite vašega prijateljskega potniškega zastopnika in ga vprašajte, da vam proda karto za SWISSAIR. Ako želite, se lahko obrnete na najbližji urad SWISSAIR. Prihranite denar in potujte z SWISSAIR.

SWISSAIR
SWISSCARE • WORLDWIDE

Hanna Bldg., 1422 Euclid Ave.
Cleveland, Ohio, SU 1-5880

MALI OGLASI

Sobe se odda

5-sobno stanovanje, neoprem- ljeno, s kopalnico se odda, na novo prepletkano. Kličite po 6. uri zv. EX 1-5261. —(195)

Sobe se odda

E. 55 St. in St. Clair Ave. — 4 neopremljene sobe, kopalnica, gorkota, vroča voda. \$45 mesečno. Vprašajte na 1334 E. 55 St. (X)

Hiša naprodaj

7-sobna hiša je naprodaj bli- zu cerkve in šole Marije Vnebo- vzete na Holmes Ave. Pokličite PO 1-4976. (196)

Gostilna naprodaj

z licencami: D-1, D-2, D-3, D-3A, dobrodoča, moderno opremlje- na, oprema za nastavljenno pivu, itd. Druga soba ima plesni pro- stor in lastno baro. Prodaja last- nik. Za pojasnila se zglasite na 8017-19 Detroit Ave. —(196)

Naprodaj

Dvodružinska hiša, 3 minute od slovenske cerkve Marije Vnebovzete. Cena \$15,500. Kli- čite UL 1-2127. (195)

Sobe se oddajo

4 sobe s kopalnico se oddajo družini brez otrok, z garažo ali brez. Blizu E. 185 St. Kličite IV 1-1695. (195)

Sobe se odda

4½ sobe se oddajo zgoraj, sta- rejšim ljudem, na novo dekori- rano, na 392 E. 160 St. KE 1- 6149. (195)

Naprodaj

Dvodružinska hiša, 5-5, na 6800 Edna Ave Se mora prodati zaradi zapuščine. Cena \$14,000 ali dajte ponudbo. Kličite YE 2- 5044. (197)

V najem

Oddajo se 3 opremljene sobe in kopalnica (2 spalnici) v 1½ leta stari hiši v Euclidu. Kličite KE 1-1211. —(196)

Mestno življenje

Hiša z 2 spalnicama v kras- nem Willoughby Hills na enem akru zemlje s senčnatimi dre- vesi. Vse na enem nadstropju, posebno velika soba za pranje, ognjišče na drva, Parkay pod, drsalna vrata, moderna kopalni- ca. Tudi oprema za ostriti žage in kosilne stroje za travo, da lahko zaslužite ekstra celo leto. M. Schiffer, 2897 Bishop Rd. WH 3-6662. (6, 11, 13, 18 okt.)

Ženske dobijo delo

PERICA

Mora biti izkušena v likanju. En dan v tednu. Kličite EV 1- 3131. (196)

PO KONČANIH DEMONSTRACIJAH — Ko je policija razglašala demonstrante na trgu Bolivar v Bogoti v Kolumbiji, je ostal na pozorišču le izgubljeni čevlji.

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

V Nataši se je na čuden in grozljiv način preteklost razkrajala. Nobene trdnosti več, le še preplašenost in negotovost sta ostali.

— Ali ne bi raje legla, dragica? —

— Tu mi je čisto dobro, Blaž. Zelo lepo počivam. Le ti si tako strašno tih. —

— Skrbi me — je rekel.

Naj ji mar reče, da njemu ni dobro, da je ne more gledati, ker si na skrivnostni način postajata odveč. Da postajata kakor to vreme zunaj. Meglena, polna tega jesenskega umiranja in da zakrivata to umiranje kakor narava, ki sama sebi laže s cinobrastimi barvami listja. Med kosi pohištva in lepimi slikami postajata kosi pohištva tudi sama, sliki, ki jih je gledalec snel in nato položil na zofo in tam pustil. Ne more si misliti, da se je Nataša tako spremenila, da je iz živga, strastnega telesa postala melanholična lutka z velikimi črtami obrvi.

— Vseeno bi šla spat — reče Nataša trudno.

Vesel je njene odločitve in ko jo spremi v spalnico, počaka, da se sleče in zleže pod odejo. Potegne ji odejo do vratu in ko jo poljubi, Nataša reče:

— Ti še ne pojdeš spat, Blaž? —

— Malo bi še bral, draga. Tako težko najdem čas za knjigo in včasih sem vendarle toliko bral. Zdi se mi, da v družbi postajam smešen. Nisem več na tekočem. —

Nič ni rekla in ko je zaprl vrata za seboj, se je oddahnil. Iz knjižne omare je vzel Cankarjev zbornik. Prišel ga je brati že pred dnevi, ker je opazil, da Lidija o Cankarju ve več kakor on. Preneumno. Včasih sta s Silvo prebrala vse, kar je izšlo.

Ko je sam sedel na zofi, je prišla Neža in obstala med vratmi.

— Je gospa že odšla spat? — Da — je rekel in jo samo

bežno pogledal. Zdelo se mu je, da bi rada še nekaj rekla, toda ker je takoj obrnil oči nazaj k knjigi, je voščila lahko noč in zaprla vrata.

Zdaj je bil vendarle sam. Ogledoval je slike v knjigi. Cankar z velikimi brki in ogrnjeno pelerino, Cankar s Finžgarjem, Cankarjeva pisma, njegove ljubezni. Bral je samo mimogrede, če se mu je oko slučajno ustavilo na vrstici.

Nenadoma se je domislil, da je v zadnjem mesecu Nataša resnično shujšala. Koža na vratu ji postaja mlahava. In kako je včasih imela lep in zapeljiv vrat! Ko se je razpravljala je mogel videti veliko izpremembo, ki se je bila zgodila. Nobene prave prožnosti več v tem telesu, v hrbtu čudna vdolbina, ki jo napravljata lopatici kakor le malo premakne roke.

Nekaj je vendarle, kar jo uničuje in gloda.

Zdaj sliši njeno kašljanje in ga ostro presoja. Jasno, to je bronhitis in ta vrazji zdravnik mora biti navaden mazač. Poslušaj, kar mu pove Nataša namesto, da bi celo stvar natančno preiskal. Nemara bi bilo boljše, tako pravi Neža, poiskati drugega zdravnika in poskusiti znova. Zdaj je kar naprej ista muzika: živčna pretrujenost, počitek, veselo gledanje na življenje. Naravnost bedasto je bilo vprašanje, ki mu ga je ta mazač zastavil zadnjič, ko ga je iz pisarne klical po telefonu. Diskretno vprašanje, tovariš Bregar, morda je kaj v zakonu, kar jo žre in noče povedati. Morda otrok. Majhna stvarca, toda včasih toliko pomeni. Moral mu je povedati, da ga Nataša ne more imeti.

O — Morda od tod ti nenavadni čustveni premiki, je rekel.

Čustveni premiki! Vprašanje, ki pač dovolj kaže na mazaštvo tega človeka. Čustveni premiki — le kdo jih nima? Toda ljudje zavoljo njih ne hujsajo.

Nataša enostavno postaja uganka. To je vse. Nekoč se ji je bližal s čutnostjo, z zastrtimi besedami je tipal v njeno bližino in skrivoma trgal njeno blede čustva od Razpeta. Vse je bilo čudovita igra, ki sta jo igrala kakor po dogovoru. Zdaj je tisto odpadlo in uganki njenih novih čustev se bliža z razumom in malodušnostjo. Morda je v tem vzrok, da ji ne pride več blizu. Vedno se je v vseh zadregah reševal v nasprotna in nemara je potrdilo za to Lidija. Črna, sveža, inteligentna in vedno nasmejana, kakor da zna težave dneva odpisati tisto uro, ko dan mine. Ne vlačijo teže enega dneva v drugi dan kakor Nataša. Ne more si več tajiti — to večno premikanje v istem krogu ga draži.

Nataša v spalnici ga je klicala. Položil je knjigo na zofo in odšel k njej. Luč na nočni omarici pod zelenim senčnikom je še vedno gorela.

— Strašno sem žejna, Blaž. Bi mi prinesel kozarec vode? —

— Seveda, dragica. —

Gre v kuhinjo in se vrne z vodo. Ko drži kozarec, se Nataša trudno skopava pokonci. Nato sloni proti stranici in pije v dolgih požirkih. Blaž gleda v njena nedrja, ki kipe iz razporka nočne srajce in ima občutek, da so polna vode.

— Ali naj ugasim luč? —

vpraša, ko mu vrne kozarec. Glas mu je suh in raskav.

— Ugasi, toda pusti vrata samo priprta. Misliš še dolgo brati? —

— Saj je komaj devet ura — reče naveličano.

— Morda bom zdaj zaspala — pravi Nataša in se s čudnim vzdihom vleže nazaj.

Pustil je vrata priprta, ker je pač tako želela in ko je sedel nazaj na zofo, ga je minila volja do branja. Mešanica skrbi in naveličanosti ga je popolnoma prevzela. Naslonil se je nazaj in ko je gledal preko mrtvih odsevoj pohištva, se je topo predajal mislim na bodočnost, razbitosti in ugankam, ki jih prinaša življenje.

Ko se je spravljal spat, se je premikal na moč previdno. Nataša je spala in ker je imela roko stegnjeno daleč čez bla-

zino, se je stisnil čisto na kraj. Bal se je, da bi se zbudila.

31

Nebo je dobivalo barvo gnilih ribjih oči, sluzasto modro z rumenkastimi pasami je viselo nad taboriščem. Pozna je-

sen je umirala. Slana v zgodnjih jutrih je požigala travo, da je nato ob bledem soncu otožno visela k tlom, k pustim, otrdelim že na pol premrzlim krtinam. V gmajno se je videlo dlje kakor še pred kratkim,

Vse trajno kodranje SAMO ENA CENA



ANDRE DUVAL

406 Euclid, drugo nadstropje. SU 1-3161. Edini tak salon v Clevelandu z samo eno ceno.

Izberite od najboljših COLD WAVES • MACHINELESS • MACHINE

445

Nir

VIR!

Posebna raztopina za težke lase
Izberite si iz naše velike nove zaloge eno, povsod oglaševano trajno kodranje — neoziraje se na ceno. Prepričajte se sami, da za najlepše trajno kodranje ni potreba plačati več.

Zakaj bi si lase kodrali sami, če vam to lahko napravijo strokovnjaki; vključno umivanje glave, kodranje in striženje, za manj denarja!

1931



1961

Naznanilo in Zahvala

Dne 11. septembra 1961 nas je pretreslo žalostno sporočilo, da je nenadoma umrl naš ljubljani brat

Zdravko Kranjc

Rojen je bil 27. decembra 1931 v Drežnici pri Kobaridu. V Ameriko je prišel v letu 1956.

Sredi sončnega dne je ugasnilo njegovo mlado, upolno, veselo življenje. Zdravko je bil sonce med nami in v vsaki družbi. Tolaži nas, ker vemo, da je nad vse ljubil Gospoda, ki ga nam je dal in vzel. Kot deček mu je služil pri oltarju in do zadnjega dne je bil ves njegov, ki ga je tako zgodaj poklical k sebi. Za družino je udarec toliko hujši, ker smo ga izgubili prav ob sedemnajsti obletnici, odkar so komunistični partizani ranjenega ujeli, mučili in ubili njegovega starejšega brata Franca. V tem življenju sta ljubila mamo, zemljo slovensko in našo pesem in molitev. Vdani v voljo božjo smo prepričani, da njuni duši uživata večno blaženost.

Pogreb je bil dne 14. septembra 1961. Žalne slovesnosti so se začele s sprevedom iz Grdinovega pogrebnega zavoda na St. Clair Ave. v župno cerkev sv. Vida, kjer je Rev. Jošt Martelanc daroval slovesno sv. mašo zadušnico, nato pa smo ga odpeljali v pokopališče Kalvarija, kjer truplo čaka vstajenja.

Pokojni je bila član društva Najsv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ in slovenskega pevskega zbora Korotan.

V najtežjih dneh potrtosti in žalosti so nam prijatelji in znanci izkazali toliko dobrotljive pomoči, toliko izrazov sočutja in tolažbe, da ni besedi, ki bi mogle povedati vso našo hvaležnost.

Castitemu Joštu Martelancu se zahvaljujemo za sv. mašo, molitve in spremstvo do groba.

Pogrebniemu zavodu Anton Grdina in Sinovi naša zahvala za skrbno in prelepo ureditev odra in pogrebne spreveda.

Vse življenje bomo hvaležni gospodičnima Alenki Hrenovi in Mariji Princ, ki sta v najhujših urah žrtvovala svoj čas in moči, delale za nas in nam pomagale v vsem, kar je bilo treba.

Prav tako naj prejmeta najtoplejšo zahvalo Mr. in Mrs. Frank Rot za vso pomoč in tolažbo.

Iskrena hvala slovenski radijski oddaji WXEN postaji za ganljivo objavo in oddajanje žalostink.

V Sloveniji žaluje za Zdravkom naša mati URŠULA KRANJC, sestre ZOFKA BIZJAK, MARTA BIZJAK, JOZICA in LOJZKA KRANJC, brat JANKO KRANJC in mnogobrojni ostali sorodniki. V Italiji živita sestra MARIJA GLESI in ANICA UGO s svojima družinama. Vsi smo združeni v tej skupni zahvali, kot smo enega srca v žalosti in ene misli v molitvi za večno srečo pokojnikove duše. Tistim, ki jih poznamo in imamo njihove naslove, smo poslali spominske podobice z zahvalo. Tiste, ki jih niso dobili, prosimo, naj sprejmejo to našo skupno zahvalo.

Zdravku pa naj ljubi Bog da večni mir in večna luč naj mu svetli!

V imenu vseh žalujočih

MRS. LILY SIVEC, sestra,
JOSIP SIVEC, zet,
MARICA, nečakinja.

Cleveland, 11. oktobra 1961.

zakaj drevje se je skoraj že povsem osulo in dolgi štrklji bledih žarkov sonca so bili videti med debli kakor da se vlečejo nekam v večnost.

Pozna in pusta jesen se je poznala v taborišču celo pri hrani. Med krompirjevko so zdaj mešali koščke repe, včasih celo kocke korenja.

V začetku novembra je trem jetnicam iz Silvine barake potekla kazen. Nenadoma se je vzdusje v baraki spremenilo. Nekaj, podobno zavisti, je vsajalo v sredi in celo jetniče, ki se jim je bližal čas odhoda, so postajale med jetnicami malodušne. Kakor brž so dvignile oči, so ujele poglede, ki so jih

premerjali. Domov gredo in druge bodo morale še ostati. Slovo je bilo kratko, vendar so vse stopila pred barako in čakale, da so jih videle iti po poti onstran mreže. Roke so se dvignile, zamahnile, nato so se postavile v razstrganih vojaških plaščih spet vrnil nazaj.

Tudi odhajanje postane čez čas strašno tegoba za tiste, ki ostanejo. S topim občutkom, da ni mogoče ničesar storiti, sede na slami, spremljajo koprake odhajajočih, mimogrede gredo prsti skrivoma čez oči. Koncem novembra je med dežjem prišel prvi sneg. Mrzel veter je šibal okna in v barakah je postalo obupno hladno.

Enjoy It Sooner!

... START SMALL
... START SAVING NOW
... SAVE REGULARLY

If you are wishing for a new home, automobile, boat, modern kitchen, extra special vacation... or a more comfortable retirement... or a better education for your children... you will enjoy your fondest dreams sooner by saving regularly at St. Clair Savings

... and your SAVINGS DEPOSITS made by October 16th EARN INTEREST from OCTOBER 1st!

4% Current Rate

SAVE SAFELY... at Three Convenient Locations

ST. CLAIR SAVINGS

813 East 185th St.
25000 Euclid Ave.
6235 St. Clair Ave.

INSURED

GRDINA POGREBNI ZAVOD

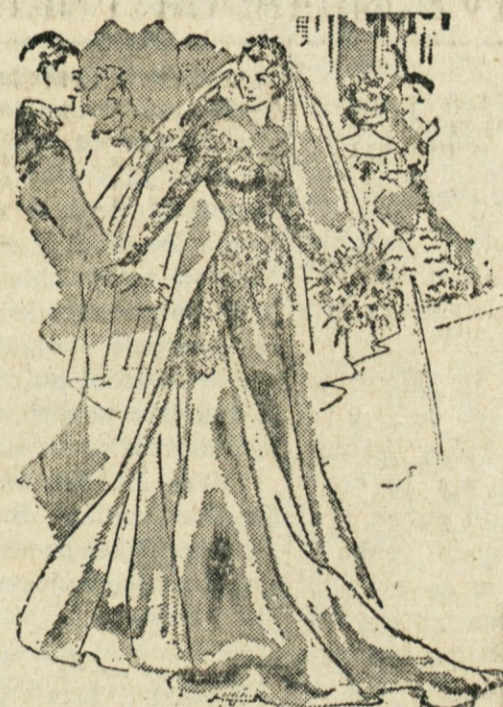
1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088

KEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši, najveselejši in najlepši dan Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš povabila k temu velikemu dogodku svoje sorodnike, prijatelje in drage znanke, so največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna naznanila iz pravkar dospelih najnovejših katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik, papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

LOMBARD — OWNER TRANSFERD. 6 mo. old 8 rm. 4 bdrm., rec. rm., 2 baths, split-level on 1/4 acre. 2 car gar. Many extras. Butterfield section. \$26,950. MA. 7-5751. (196)

HOUSEHOLD HELP

CHILD CARE

More for home than salary. Own room. Call after 7 p.m. or weekends. HE. 7-2285. (197)

BABY SITTER

3 1/2 days. Board & \$15. Must have good refs. Call bet. 9-7. HA. 1-6185. (195)

BUSINESS OPPORTUNITY

MILL WORK MANUFACTURING Fully equipped. Will sell or rent building. BR. 9-7681. (196)

LUNCHROOM — Clean, cozy. Seats 38. Short hours. Good income. Air cond. Ideal for couple. AV. 6-9163 til 4; MA. 6-2648. (196)